

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb, Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 186 – 2625

Bern, Donnerstag, 11. August 1977
Berne, jeudi, 11 août 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 186 – 11. 8. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 288754–288774

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Grosshandelspreise im Juli 1977 – L'indice des prix de gros en juillet 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. August 1977.

KSU Kapp Schnellmann AG, in Urdorf (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 153), Import von und Engros-Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel.

2. August 1977.

Termoshell-plan AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2153), Transport von und Handel mit Mineralöl sowie daraus hergestellten Produkten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Jürg E. Hartmann, von Pratteln, in Zumikon.

2. August 1977.

Köhler & Bisang AG, Architekturbüro, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109), Übernahme und Ausführung von Architekturaufträgen für Hoch- und Tiefbau usw. Neue Adresse: Schlossstrasse 3, in Winterthur 2.

2. August 1977.

Racom AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2175), Import, Vertrieb und Service von Geräten, Anlagen und Maschinen usw. Unterschrift von Dr. Rolf Hasler erloschen.

2. August 1977.

STM Statomat-Micafil AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1821), bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von und den Handel mit Spezialmaschinen und Fertigungseinrichtungen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Kleinschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Karben (Deutschland).

2. August 1977.

Aktiengesellschaft Züritaxi, in Zürich 5 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Betrieb eines Taxiunternehmens usw. Hans Himmelpach aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

2. August 1977.

Karl Hirt, in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1944, S. 2466), Handel mit Eiswaren und technischen Neuheiten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1977.

V. Cavagn, «Freizeit und Hobby», in Zürich (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704), Handel mit Artikeln für Hobbies und Freizeitgestaltung usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. August 1977.

Leihbücherei-Gewerbe-Verband der Schweiz (L.G.V.S.), in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1964, S. 2818), Genossenschaft. Mit dem Beschluss ihrer Generalversammlung vom 17. 4. 1977 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. August 1977.

Pierre Gigaud SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 877), Betrieb von Coiffeursalons mit Herren- und Damenbedienung usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Ernst Güntensperger, von Eschenbach SG, in Unterengringen. Pierre Gigaud nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. August 1977.

Tredac AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1763), Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhänderwesens usw. Bernhard Jeker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Brita Jeker, von Büsserach, in Zürich.

2. August 1977.

Deriva AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747), Kapitalanlagen, Handel mit Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Bruno Beck aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Weinmann, von und in Zürich, Präsident, und Urs Arnold, von Schlierbach, in Uitikon.

2. August 1977.

Pali AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3061), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Adolf Ehrbar aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Perron, von Kreuzlingen und Zürich, in Winterthur, Präsident, und Paul Binz, von Zürich, in Horgen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin B. Möhr, von Maienfeld, in Kyburg, und Paul Peter, von Schlatt bei Winterthur, in Kilchberg ZH.

2. August 1977.

Davim Stahl AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881), Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen usw. Unterschrift von Hans Rudolf Wirz sowie Prokura von Ernst Leemann erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Rudolf Staub, von Glarus, in Muri bei Bern. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Oskar Widmer, von und in Basel. Die bereits eingetragenen Kollektivprokuren von Ernst Hardmeier, August Schlumpf, Margreth Schmitz, Hans Meier und Bernhard J. Petermann sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

2. August 1977.

Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3049), Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen, Werkzeugmaschinen sowie von allen Artikeln dieser Fabrikationsgebiete usw. Dr. Hans Karrer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Rudolf Hauser, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pierre Karrer, von Teufenthal AG, in Zürich, und Klaus Roger List, von Diepfingen, in Zürich.

2. August 1977.

Huber Elektroanlagen, in Neftenbach, alte Post, Aesch bei Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Huber, von Urdorf, in Neftenbach. Elektrische Installationen.

2. August 1977.

Parmekan SA, bisher in Chur (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3205). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. 11. 1973 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Handlandstrasse 83 (c/o Niklaus Müller). Zweck: finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften durch Erwerb und Übernahme von Aktien und Beteiligungsrechten; kann auch Immobilien erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Dr. Severo Antonini ist aus dem VR ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Niklaus Müller, von Amriswil, in Zollikon.

2. August 1977.

Quadro AG, in Meilen (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3375), Fabrikation von Gebrauchsartikeln des graphischen Gewerbes usw. Die Generalversammlung vom 27. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. August 1977.

Dragline AG, in Horgen, Hirsackerstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 7. 1977. Zweck: Handel mit Baumaschinen-Ersatzteilen und verwandten Produkten, insbesondere mit Schleppseilen und Schleppketten für Baggerkübel, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, Erwerb von Patenten und Lizenzen, Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Fredy Bühler, von Zürich und Bannwil, in Glarus.

2. August 1977.

Vibro-Technik AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2350), Auswertung und Anwendung der Vibrations-technik in Geräten, Verfahren und Leistungen usw. Lic. oec. Robert Betschon und Ernst Rickenmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist aus dem VR ausgeschieden: Peter Wacker; er führt seine Einzelunterschrift weiter als neuer Geschäftsführer. Hans Ueli Rickenmann ist nunmehr einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Christian Wacker, deutscher Staatsangehöriger, in Eching bei München (Deutschland).

2. August 1977.

Baugenossenschaft Ilvot, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 317). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Genossenschaft ist Zürich. Adresse: Militärstrasse 109, in Zürich 4. Werner Richardt, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuarin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erika Herrmann, deutsche Staatsangehörige, in Wallisellen.

2. August 1977.

Jacky Maeder Luftfracht AG, Filiale Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 62 vom 13. 5. 1977, S. 849), Zweigniederlassung der «Jacky Maeder Luftfracht AG» mit Hauptsitz in Basel. Prokurist Felix Ammann wohnt nun in Oberengstringen.

2. August 1977.

Hans Hermann Müller & Co, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 202), Engros- und Detailhandel mit sowie Export und Import von Textilien aller Art. Neue Adresse: Zollstrasse 11, Zürich 5.

2. August 1977.

Sigma Bauingenieure AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 74), Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bauingenieurwesens usw. Alex Heyer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Vinko Boban; seine Prokura ist erloschen.

2. August 1977.

Mewal Finanzierungen und Investments, Walter F. Meyes, in Wädenswil, Holzmoosrütstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter F. Meyes, von Uebeschi, in Wädenswil. Durchführung von Finanzierungen und Abwicklung von Investmentgeschäften.

2. August 1977.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

2. August 1977.

B. Richard, in Urnenbach, Betrieb des Gasthofes Hirserbad (SHAB Nr. 287 vom 27. 11. 1975, S. 3160). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

Bureau Bern

2. August 1977.

Max Kleiner, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Kleiner, von Schönenberg, in Bern. Handelsagentur; Verkauf von Papierwaren aller Art. Winkelriedstrasse 22.

2. August 1977.

Drogerie Stuedler, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1729). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

2. August 1977.

P. Schüpbach, in Bern, Handel mit Käse-Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1954, S. 218). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst werden folgende Schuldbriefe, haftend auf Grafenried-Gblt. Nr. 328 der Erbengemeinschaft Karl Ueltschi-Ernst:

im I. Rang: Fr. 10.000.- Schuldbrief vom 1. April 1919 und 18. Juni 1931, Beleg 1/824 und 1/3148, zugunsten der Eigentümer,
im II. Rang: Fr. 3.000.- Schuldbrief vom 18. Juni 1931, Beleg 1/3148, zugunsten der Eigentümer,
im III. Rang: Fr. 4.000.- Schuldbrief vom 28. Oktober 1924, Beleg 1/1839, zugunsten Schweizer Otto.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (976³)

3312 Fraubrunnen, den 5. August 1977 Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2.000.- ang. 15. März 1957, im 9. Rang, Schuldbrief über Fr. 2.000.- ang. 16. März 1957, im 10. Rang, beide haftend auf den Grundstücken Nr. 209 und 164/GB Ebikon, Liegenschaft Riedholz und Hinter-Räthlisbach.

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (963³)

6010 Kriens, den 28. Juli 1977 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern Land:
Dr. Kilchmann

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief vom 17. Dezember 1930, Beleg 1/1630 von Fr. 14.100.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im I. Rang auf Neuenegg Grundbuch Nr. 1291 der Frau Frieda Bruder-Trittbach.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (975³)

3177 Laupen, den 5. August 1977 Der Gerichtspräsident:
Gugger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1894 der Raiffeisenkasse Goldau, mit einem Saldo von Fr. 1730.90 per 1. Januar 1971, lautend auf Frl. Monika Hänel, Bad Godesberg.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Sparheft innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (972³)

6430 Schwyz, den 8. August 1977
Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:
Dr. O. Annen

Die Kassenobligation N° 41 280 zu Fr. 3.000.-, 4% % der Schweizerischen Bankgesellschaft Thun, mit Coupons à je Fr. 142.50 per 30. März 1975 und ff., Titel fällig am 30. März 1977, wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Titel sonst kraftlos erklärt wird. (977³)

3601 Thun, den 4. August 1977 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es werden vermisst:

Schuldbrief für Fr. 12.000.- und Fr. 3.000.- beide vom 2. Dezember 1936, Beleg 1/7827 lastend im I. bzw. II. Rang auf Rüegsau-Grundbuch Nr. 837 der Erbengemeinschaft des Herrn Hermann Mauerhofer, zugunsten des Eigentümers, Hermann Mauerhofer.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieser Schuldbriefe wird (werden) aufgefordert, diese binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (982³)

3456 Trachselwald, den 5. August 1977 Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Es werden vermisst:

2 Aktien der Bank Suhrental, Schöffland, Nr. 7904-05, von nominal je Fr. 500.-, lautend auf den Inhaber, zuzüglich vermisste Coupons Nr. 93 ff.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert einem halben Jahr, d. h. bis zum 6. Februar 1978 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (971³)

5726 Unterkulm, den 3. August 1977 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst die Namenaktie Nr. 970 von nom. Fr. 400.-, versehen mit Dividendencoupons Nr. 1 und ff. der Spar- und Leihkasse Niedersimmental, mit Hauptsitz in Wimmis, lautend auf Reber Ralph R., Hoteldirektor, Bogotä.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Aktie als kraftlos erklärt wird. (973³)

3752 Wimmis, den 4. August 1977 Der Gerichtspräsident
von Niedersimmental:
Janser

Es werden vermisst:

a) das Inhaber-Sparheft Nr. 00-201.065-08 mit einem Saldo von Fr. 5078.15 der Zuger Kantonalbank und
b) das Inhaber-Sparheft Nr. 00-200.572-07 mit einem Saldo von Fr. 5003.75 der Zuger Kantonalbank.

Der unbekannte Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie bis zum 15. Februar 1978 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (965³)

6301 Zug, den 29. Juli 1977 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Das Aktienzertifikat Nr. 1 über 49 Inhaberaktien (Nr. 1-49) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von nom. Fr. 49.000.- und das Aktienzertifikat Nr. 3 über 800 Inhaberaktien (Nr. 51-850) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von nom. Fr. 800.000.- der Firma COVEL Handels und Finanz AG, Poststrasse 9, 6300 Zug, werden vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktienzertifikate wird hiermit aufgefordert, sie bis zum 15. Februar 1978 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (966³)

6301 Zug, den 29. Juli 1977 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 54.000.-, second rang, inscrite au registre foncier de Lavaux, le 4 septembre 1975, sous le N° 121 188, grevant la parcelle N° 1040, feuille 28, de la Commune de Savigny, lieu dit «Métraudes», propriété de Hans Gautschi,

est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Lavaux, 1096 Cully, d'ici au 31 août 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (49³)

1096 Cully, le 8 août 1977 Le président du Tribunal de Lavaux:
F. Jomini

Premier avis

Par décision du vendredi 5 août 1977, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, inscrite au Registre Foncier sous P.j.B. 554 du 8 mars 1950, grevant sous lettre U le feuillet 1921, soit la parcelle 4899 de la Commune de Genève, section Cité, propriété de Caravansa S.A., ayant son siège à Genève, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (981³)

1200 Genève, le 5 août 1977 Roland Kunz
Greffier adjoint

Premier avis

Le président ad intérim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 1000.- de Refac International S.A., ayant son siège à Carouge (Genève), de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (978³)

1200 Genève, le 11 août 1977 Pierre-Yves Demeule,
président ad intérim

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 25.000.-, inscrite au Registre Foncier le 23 octobre 1952 sous N° 412 et qui greve en premier rang l'article 1461 (anciennement 88) du Cadastre de La Coudre, pl. folio 2, N°s 82, 83, 132, 133, Au Village, bâtiment, place, jardin de 553 m², propriété des ayants-droit à la succession de Dame Emma Détraz, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (978³)

2000 Neuchâtel, le 4 août 1977 p.o. Le greffier du Tribunal:
F. Desaulles

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Mit Verfügungen vom 5. August 1977 sind kraftlos erklärt:

a. Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz, Serie F Nr. 43 851, Fr. 11.000.-, 7 1/4 %, mit festem Verfall per 27. Januar 1978, inkl. Jahrescoupons 1976-78.

b. Inhaber-Schuldbrief Ziffer 4 um Fr. 2000.-, errichtet 24. September 1929, Vorgang Fr. 12.300.-, lastend auf GB Nr. 219 Arth (Wohnhaus Mühlemoosweg 4, Oberarth). (974)

6430 Schwyz, den 5. August 1977
Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:
Dr. O. Annen

Le 8 août 1977, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, N° 622 620, au porteur, créancier de fr. 963.25, créé le 5 avril 1968. (983)

1003 Lausanne, le 8 août 1977 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le 4 août 1977, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 10.000.-, N° 84003, premier rang, intérêt maximum 6%, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon le 20 octobre 1951, grevant l'immeuble sis sur le territoire de la commune de Saint-Cergue, propriété de M. Ernest Oggier, à Eysins. (984)

1260 Nyon, le 4 août 1977 Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 4 août 1977, j'ai révoqué mon ordonnance du 18 mai 1977 ouvrant la procédure d'annulation des deux parts sociales nominatives Logement Idéal, Société Coopérative, Lausanne, de fr. 250.-, N° 1184/85, avec coupons N° 14 et suivants attachés. (980³)

1003 Lausanne, le 4 août 1977 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Art & Technology S.A., Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur: François-Henri Chavaz, 78, route de Florissant, 1206 Genève.

1206 Genève, le 2 août 1977

Le liquidateur:
François-Henri Chavaz

Société du Connétable S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1977, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société: 11, rue Michel Chauvet, Genève, chez M^e Pierre Engel, avocat. (A1481²)

1200 Genève, le 5 août 1977

Le liquidateur

Mema Corporation in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 21. Juli 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Dr. Alfred Boerlin, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A1491³)

4051 Basel, den 8. August 1977

Der beauftragte Notar:
Dr. A. Boerlin

Tabour S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 29 juillet 1977, la société Tabour S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 septembre 1977, en mains du liquidateur, la société Orgafid S.A., à Genève, 10, rue du Conseil Général. (A1473²)

1200 Genève, le 3 août 1977

Le liquidateur

Kigi S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1976 des actionnaires de Kigi S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Georges-F. Perreard, avocat, 11, rue Toepffer, Genève. (A1468²)

1200 Genève, le 9 août 1977

Le liquidateur

Architektur-Atelier Otto Eisenhardt AG in Liquidation, Arosa

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A1469²)

7000 Chur, den 3. August 1977

Die Liquidatorin:
Weidinger AG, Treuhandgesellschaft
Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur

Overimpex S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juillet 1977 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel Gillioz, expert-comptable, 43, rue du Rhône, à Genève. (A1472²)

1204 Genève, le 4 août 1977

Le liquidateur

S.I. Parc Plein Soleil, 149B, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 8 juillet 1977, la société S.I. Parc Plein Soleil, 149B, en liquidation, dont le siège est au Grand-Saconnex, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 août 1977, en mains du liquidateur, à l'adresse suivante: Fideal S.A., 21, chemin François Lehmann, 1218 Grand-Saconnex. (A1463¹)

1218 Grand-Saconnex, le 3 août 1977

Le liquidateur

Ambia AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Ernst Müller, Postfach 139, 4901 Langenthal anzumelden. (A1462¹)

4901 Langenthal, den 27. Juli 1977

Der Liquidator

Bafico S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1977 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 15 septembre 1977 en mains du liquidateur M. Luc Hottinger 1, rue de Rive, 1204 Genève. (A1492²)

1204 Genève, le 5 août 1977

Le liquidateur

Monyday S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 21 juillet 1977 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication, en mains du liquidateur Monsieur Pierre Meylan, expert comptable, avenue de Béthusy 4, à Lausanne. (A1447¹)

1000 Lausanne, le 27 juillet 1977

Le liquidateur

Flours-Mariette AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A1445¹)

6300 Zug, den 28. Juli 1977

Der Liquidator

Breliset S.A., en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 août 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances et autres prétentions, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Gaspard Loup, à l'adresse de l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève. (A1482²)

1200 Genève, le 5 août 1977

Le liquidateur:
Gaspard Loup

Société commerciale des bouchers-chevalins de la Suisse romande en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs Messieurs Hans Gasser et Jean-Daniel Desmeules, pour adresse: Centre Patronal, 2, avenue Agassiz, 1001 Lausanne. (A1446¹)

1001 Lausanne, le 28 juillet 1977

Les liquidateurs

Sweco Sales AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 15. Juli 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Auditor Revisions AG, Zug, als Liquidatorin gewählt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin anzumelden. (A1463¹)

6300 Zug, den 2. August 1977

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Grienbachstrasse 35, 6300 Zug

Earthmoving Equipment Construction Financing Co SA, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 août 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances et autres prétentions, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Gaspard Loup, à l'adresse de l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève. (A1483¹)

1200 Genève, le 5 août 1977

Le liquidateur:
Gaspard Loup

Syndicat d'élevage et d'alpage de la race tachetée rouge de Trélex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur William Lüthi, à Trélex, d'ici au 15 septembre 1977. (A1461¹)

1261 Trélex, le 29 juillet 1977

Le liquidateur:
William Lüthi

Limer S.A., in liquidazione, Celerina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data 4 luglio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio D^r Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
f.to D^r Luigi Ottaviani

B. K. E. Beteiligungen an Kunststoffen Epoxy A.G. in liquidazione in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A1475²)

6900 Lugano, il 2 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Alaran S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1487²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Rote Nelke S.A. (Rote Nelke A.G.) in liquidazione, Basilea

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore della società Valorinvest S.A. Società Finanziaria Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, via Cantonale 16, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1453¹)

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Società Finanziaria Gestione
Investimenti Mobiliari e Immobiliari
Claudio Casellini
Noris Conti

Faial S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1474²)

6900 Lugano, il 2 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Daruvar S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1489²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Standard Refractory Ltd. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, Valorinvest S.A. Società Finanziaria Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, via Cantonale 16, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1454¹)

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Società Finanziaria Gestione
Investimenti Mobiliari e Immobiliari
Claudio Casellini
Noris Conti

Mittrop S.A. in liquidazione in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A1476²)

6900 Lugano, il 2 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Expoint Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1486²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Nejani Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1478²)

6900 Lugano, il 3 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Neiden Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1485²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Odemira Holding SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data odierna ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio D^r Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1471²)

6901 Lugano, il 2 agosto 1977

Il liquidatore:
f.to R. Weibel

Plandir S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1479²)

6900 Lugano, il 3 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Noviro S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1488²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Ranseba S.A. in liquidazione Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Signorina Marianne Schüttel, c/o Valuefid S.A., piazza Monte Ceneri 11, 6901 Lugano. (A1480²)

6901 Lugano, il 4 agosto 1977

La liquidatrice:
Marianne Schüttel

Torre Fara S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1477²)

6900 Lugano, il 3 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Zimaro S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1490²)

6900 Lugano, il 5 agosto 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

288754. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1977, 17 Uhr.
Forbo Betriebs AG, Färberstrasse 6, Zürich. - Fabrication und Handel.

Wandbeläge aus Kunststoff. (Int. Kl. 17, 19)

FORBO TRIMURAL

288755. Date de dépôt: 20 mai 1977, 18 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

AEROCROM

288756. Date de dépôt: 23 mai 1977, 19 h.
Catena S.A., 110, rue de Vevey, Bulle (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Produits horlogers. (Cl. int. 14)

JANVENIER

288757. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1977, 18 Uhr.
San-A-Shoji Co., Ltd., No. 20-1, Shinkawa 1-chome, Chou-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Kugellager, Kugelführungen und deren Bestandteile; Präzisionskreuztische und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

ASK

288758. Date de dépôt: 24 mai 1977, 16 h.
Revendication de priorité: Canada, 30 novembre 1976.
SCM (Canada) Limited, 239 McRae Drive, Toronto (Canada). - Fabrication et commerce.

Poêles électriques, poêles destinées à être utilisées sur des plaques chauffantes électriques, friteuses. (Cl. int. 11, 21)

PANHANDLER

288759. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1977, 17 Uhr.
Tespa AG, Hohlstrasse 612, Zürich. - Fabrication und Handel.

Schlauchklemmen, Rohrschellen, Befestigungshalter für Schilder und Tafeln aller Art, Schlauchraccords und -kupplungen. (Int. Kl. 6)

TESCO

288760. Date de dépôt: 25 mai 1977, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 166107. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1977.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

VITAGENE

288761. Date de dépôt: 26 mai 1977, 9 h.
Protector S.A., Lucens (Vaud). - Fabrication.

Sels minéraux mélassés pour animaux. (Cl. int. 31)

MELAPHOR

288762. Date de dépôt: 26 mai 1977, 9 h.
Protector S.A., Lucens (Vaud). - Fabrication.

Sels minéraux mélassés contenant du phosphore, pour animaux. (Cl. int. 31)

MELAPHOS

288763. Date de dépôt: 31 mai 1977, 6 h.
Jacques Michel, 1, chemin des Hauts-Crêts, Coligny (Genève). - Commerce.

Fiches en papier. (Cl. int. 16)

OSCAR SYSTEM

288764. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Roscofarm AG, Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

SULPOTYL

288765. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Roscofarm AG, Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

FERSULVIT

288766. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Roscofarm AG, Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ROSPALGAN

288767. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Roscofarm AG, Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

SULFAVERIDIN

288768. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Roscofarm AG, Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

KANACIN

288769. Date de dépôt: 31 mai 1977, 18 h.
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 14, 25)

ELECTONE

288770. Date de dépôt: 28 mai 1977, 11 h.
«Confitec Enterprises» M. El Eini, 7, place Longemalle, Genève. - Commerce.

Appareils de radio, appareils de télévision et tous autres appareils permettant la reproduction du son. (Cl. int. 9)

STARVOX

288771. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1977, 11 Uhr.
Bruno Bont, Berghofstrasse 74, Unterlunkhofen (Aargau). - Handel.

Parfümerien, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Sturzhelme; Badewäsche; Schreibwaren; Bekleidungsstücke, insbesondere Jeans, Bade- und Strandanzüge; Stiefel und Schuhe; Hosenträger; Spiele und Spielzeug; Sportartikel; Kaugummi. (Int. Kl. 3, 9, 16, 24, 25, 28, 30)

COKE

288772. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1977, 17 Uhr.
Emil Schärer's Erben, Blitzgerüste, Grundstrasse 10, Zürich. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 165083 von Emil Schärer, Blitzgerüste, vormals Gerüstgesellschaft AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1977 an.

Baugerüste und Teile davon. (Int. Kl. 6, 19)

BLITZ

288773. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1977, 17 Uhr.
ICN Arco S.A., Institut pharmaco-biologique (ICN Arco S.A., Istituto farmaco-biologico) (ICN Arco AG, pharmazeutisches-biologisches Institut) (ICN Arco Ltd., pharmaco-biological Institute) (ICN Arco Ltd, Instituto farmaco-biologico), 9, rue Boissonnas, Genève. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167018. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1977 an.

Pharmazeutische Präparate (Antibiotika). (Int. Kl. 5)

BIOPROPEN

288774. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1977, 17 Uhr.
Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, Schloss Gachnang, Gachnang (Thurgau). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 166698 von J. & E. Müller, Gachnang (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1977 an.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

ATAIR

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmen (VVST), Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1976		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	11 129 315.60	Reservfonds		2 350 000.—	
Übrige Wertschriften	787 800.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Schuldbuchforderungen	1 130 000.—	Deckungskapital für laufende Renten		1 922 501.—	
Grundpfandtitel	5 115 000.—	Schwabende Schäden		12 543 000.—	
Grundstücke	430 000.—	Übrige technische Rückstellungen		2 000 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	13 533.27	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Guthaben bei Banken	236 644.90	und Rückversicherungsverkehr		17 388.60	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	11 724.40	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		für das Personal	58 092.45 ¹⁾		
und Rückversicherungsverkehr	4 991.80	Übrige Passiven		22 070.25	
Stückzinsen und Mieten	16 980.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		130 196.27	
Mobilien und Material	1.—				
Übrige Aktiven	109 165.15				
	18 985 156.12				18 985 156.12
	Fr.		Fr.		Fr.
Kautionen	10 000.—	Kautionen		10 000.—	
		¹⁾ Selbständige Stiftung			
Basel, den 30. Juni 1977		Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmen (VVST)			
		Dr. O. Wieland			Bigler

Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1976		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	260 882 840.—	Aktienkapital		25 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	21 689 132.—	Reservfonds		13 500 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	21 372 449.—	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	1 057 001.—	Spezialreserve		15 000 000.—	
Schuldbuchforderungen	6 062 577.—	Katastrophenreserve		2 500 000.—	
Darlehen an Körperschaften	1 095 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	35 106 714.—	Prämienüberträge		153 726 895.—	
Grundstücke	78 437 963.—	Schwabende Schäden		197 636 456.—	
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	1 650.—	Übrige technische Rückstellungen		11 800 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 366 018.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Guthaben bei Banken	16 794 868.—	und Rückversicherungsverkehr		23 360 807.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	19 119 504.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		49 627 323.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	72 509 297.— ¹⁾		
und Rückversicherungsverkehr	7 216 413.—	Übrige Passiven		24 477 290.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	37 641 603.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		7 792 378.—	
Stückzinsen und Mieten	9 544 997.—				
Übrige Aktiven	7 032 420.—				
	524 421 149.—				524 421 149.—
	Fr.		Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	332 663.—	Garantieverpflichtungen		332 663.—	
St. Gallen, den 27. Juni 1977		¹⁾ Selbständige Stiftung			
		Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft			
		Hefti			

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1976		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	174 409 083.—	Aktienkapital		10 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	1 194 001.—	Reservfonds		5 000 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	10 745 383.—	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	1 064 000.—	Dispositionsfonds		3 000 000.—	
Schuldbuchforderungen	12 805 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Darlehen an Körperschaften	56 640 563.—	Prämienüberträge		83 804 000.—	
Grundpfandtitel	6 423 080.—	Deckungskapital für laufende Renten		93 875.—	
Grundstücke	72 018 000.—	Schwabende Schäden		218 496 125.—	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	61 388.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 243 333.—	und Rückversicherungsverkehr		14 680 002.—	
Guthaben bei Banken	16 060 491.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		29 431 769.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	15 152 393.—	Schuldverpflichtungen:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Agenten		2 697 795.—	
und Rückversicherungsverkehr	5 309 712.—	Grundpfandschulden		7 489 775.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	29 868 985.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	27 309 936.— ¹⁾		
Mobilien und Material	1.—	Übrige Passiven		25 452 524.—	
	402 995 413.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 849 548.—	
	Fr.		Fr.		402 995 413.—
Garantieverpflichtungen	490 000.—	Garantieverpflichtungen		490 000.—	
Zürich, den 27. Juni 1977		¹⁾ Selbständige Stiftung			
		Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft			
		Präsident:			Direktor:
		F. Gerber			Sommer

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) A.G.
Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A.**

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		6 883 938.37	Engagements en banque à vue	11 765 028.30
Avoirs en banque à vue		22 766 570.97	Engagements en banque à terme	203 593 802.20
Avoirs en banque à terme		172 334 035.38	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	86 071 447.45
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	92 949 005.39		Créanciers à vue	60 032 394.85
Effets de change et papiers monétaires		16 022 733.51	Créanciers à terme	5 725 475.15
Comptes courants débiteurs en blanc		4 514 222.74	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 725 475.15
Comptes courants débiteurs gagés		42 906 085.79	Livrets et carnets de dépôts	3 563 254.34
— dont garantis par hypothèque	1 345 485.18		Obligations et bons de caisse	2 755 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		32 082 563.66	Autres passifs	50 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		19 293 711.82	Capital	5 500 000.—
— dont garantis par hypothèque	264 717.58		Réserve légale	7 000 000.—
Titres		14 291 362.55	Autres réserves	587 271.36
Participations permanentes		11 513 993.97	Solde du compte de pertes et profits	
Immeubles à l'usage de la banque		12 247 511.75		
Autres actifs		12 643 972.42		
		367 500 702.93		367 500 702.93
		Fr.		Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		982 880.65	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	37 874 038.40
		Fr.	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	974 802.45
Montant total des actifs à l'étranger		243 144 282.57		
— dont avoirs en banque:				
jusqu'à 90 jours d'échéance	114 342 539.64			
à plus de 90 jours d'échéance	63 681 342.50			

Banque Grindlay Ottomane, Paris, succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		5 373 761.71	Engagements en banque à vue	14 201 596.41
Avoirs en banque à vue		30 976 606.95	— dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	3 973 841.34
— dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	7 504 901.36		Engagements en banque à terme	31 647 943.96
Avoirs en banque à terme		15 267 304.34	— succursales et des banques affiliées	21 648 325.78
— dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	9 364 120.34		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 557 520.90
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 202 902.19		Créanciers à vue	18 276 470.12
Effets de change et papiers monétaires		1 612 787.78	— dont sociétés affiliées	16 862.08
— dont réscriptions et bons du trésor			Créanciers à terme	10 340 188.08
Comptes courants débiteurs en blanc		3 527 610.10	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 963 193.16
— dont sociétés affiliées	45 213.15		Acceptations et billets à ordre	29 856.—
Comptes courants débiteurs gagés		19 972 777.66	Autres passifs	3 655 892.46
— dont garantis par hypothèques	542 866.85		Capital de dotation	7 764 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		600 379.78	Réserve légale	455 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 131 570.95	Autres réserves	3 500 000.—
Titres		880 326.40	Compte de pertes et profits:	80 748.59
Participations permanentes		50.—	Solde reporté des exercices précédents	
Immeubles à l'usage de la banque		4 715 583.25		
Autres immeubles		370 000.—		
Autres actifs		522 936.70		
		89 951 695.62		89 951 695.62
		Fr.		Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques et sociétés affiliées		16 914 234.85	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques et sociétés affiliées	25 639 029.20
Total des actifs			Total des passifs	

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1977
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, conto giro e chèques postali		149 357 878.34	Debiti a vista presso banche	25 449 400.04
Crediti a vista presso banche		103 252 404.46	Debiti a termine presso banche	449 326 630.—
Crediti a termine presso banche		945 625 130.65	— dei quali scadenti entro 90 giorni	295 410 421.05
— dei quali scadenti entro 90 giorni	691 901 795.85		Conti creditori a vista	430 703 966.49
Effetti cambiari		1 631 306.10	Conti creditori a termine	210 269 355.30
Conti correnti debitori senza copertura		32 226 640.13	— dei quali scadenti entro 90 giorni	184 118 130.—
Conti correnti debitori con copertura		124 168 844.60	Libretti di deposito	136 929 367.74
— dei quali con garanzia ipotecaria	18 198 944.60		Obbligazioni di cassa	164 182 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		34 820 347.02	Altre poste del passivo	69 085 714.14
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		37 557 388.10	Capitale	50 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	2 942 421.40		Fondo di riserva legale	25 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		2 469 996.—	Fondo di riserva speciale	75 000 000.—
Titoli		165 994 676.55	Ripporto a nuovo	3 429 968.71
Partecipazioni permanenti		9 138 107.55		
Stabili ad uso del banco		4 700 000.—		
Altre poste dell'attivo		28 433 682.92		
		1 639 376 402.42		1 639 376 402.42
		Fr.		Fr.
Garanzie prestate		273 893 122.90		
		Fr.		Fr.
Attivi all'estero		1 269 223 052.51		
— dei quali:				
crediti presso banche scadenti entro i 90 giorni	741 156 118.29			
crediti presso banche scadenti oltre i 90 giorni	243 871 214.30			

Grandhandelspreise im Juli 1977

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grandhandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Juli 1977 auf 148,4 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 149,0 ergab sich ein Rückgang um 0,4 %, während er gegenüber dem Stand vor Jahresfrist unverändert blieb. Im Juni 1977 hatte die Jahreszuwachsrate 0,6 % und im Juli 1976 0,5 % betragen.

Ausschlaggebend für den relativ starken Rückgang des Totalindex im Berichtsmontat waren insbesondere zahlreiche und merkliche Preisabschläge in den Gruppen «Landwirtschaftliche Produkte» und «Metalle». Zu tieferen Preisen wurden bei den Agrarprodukten vor allem Ölfrüchte, Gemüse, Kartoffeln, Zitronen, Kaffee – die Preise fielen auf den Stand vom Jahresanfang zurück – Heu und Stroh, Ölkuchen sowie Fischmehl gehandelt, während bei den Metallen – teilweise beeinflusst durch die letzte Etappe im Rahmen des Zollabkommens der Schweiz mit der EWG – Roheisen, Handels-, Qualitäts- und Edelstahl, Kupfer, Blei und Zink wesentlich billiger abgegeben wurden. Aber auch die Preise für Benzin, Dieselkraftstoff, extra leichtes Heizöl, Zucker, Speiseöl, Rohkautschuk, Spinnstoffe, Polstermöbel, Boden- und Oberleder sowie Rohkautschuk bildeten sich erahnenswert zurück. Nennenswerte Preiserhöhungen wurden dagegen für Kernobst, Orangen, Grapefruits, Schlachttvieh, inländisches Fleischmehl, Industriezucker, Kunstseide und Zinn gemeldet.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Juli 1977 (Juni 1977): Landwirtschaftliche Produkte 156,3 (157,9); Energieträger und Hilfsstoffe 192,3 (192,3); verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 147,6 (148,3); Textilien 117,8 (118,1); Holz und Kork 142,2 (142,9); Papier und Papierwaren 150,0 (150,0); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 132,6 (133,1); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 128,4 (128,4); Baustoffe, Keramik und Glas 175,5 (175,5); Metalle und Metallwaren 157,2 (158,6).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en juillet 1977

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est établi à 148,4 points à fin juillet 1977 (1963 = 100); il a donc baissé de 0,4 % depuis la fin du mois précédent (149,0) et n'accuse pas de changement par rapport à son niveau d'une année auparavant. Le taux de hausse annuel avait atteint 0,6 % en juin 1977 et 0,5 % en juillet 1976.

Le recul relativement prononcé de l'indice général durant le mois sous revue s'explique essentiellement par des réductions de prix nombreuses et notables dans les groupes «produits agricoles» et «métaux». Dans le premier, ce sont surtout les fruits oléagineux, les légumes, les pommes de terre, les citrons, le café (dont les prix sont retombés à leur niveau du début de l'année), le foin et la paille, les tourteaux ainsi que la farine de poisson qui ont fait l'objet de transactions à des prix plus bas; en ce qui concerne les métaux, le fer brut, le fer et l'acier marchande, les aciers fins, le cuivre, le plomb et le zinc sont devenus sensiblement meilleur marché, ce en partie sous l'effet de la dernière étape d'exécution de l'accord de démantèlement douanier entre la Suisse et la CEE. Ont également baissé dans une mesure appréciable l'essence, le carburant Diesel, le mazout extra-léger, le sucre, les huiles comestibles, le tabac brut, les fibres textiles, les meubles rembourrés, le cuir à semelles et le cuir pour tiges de chaussures ainsi que le caoutchouc brut. En revanche, les fruits à pépins, les oranges, les grapefruits, le bétail de boucherie, la farine de viande indigène, le gaz industriel, la soie artificielle et l'étain ont connu des augmentations de prix notables.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juillet 1977, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de juin 1977): produits agricoles 156,3 (157,9); produits énergétiques et connexes 192,3 (192,3); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 147,6 (148,3); textiles 117,8 (118,1); bois et liège 142,2 (142,9); papier et ouvrages en papier 150,0 (150,0); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 132,6 (133,1); produits chimiques et connexes 128,4 (128,4); matériaux de construction, céramique et verre 175,5 (175,5); métaux et ouvrages en métaux 157,2 (158,6).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Un 88^e supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi qu'à partir de la date d'application des conventions. Ils s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Grands Hotels Bär & Adler Palace AG
GrindelwaldEinladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Montag den 22. August 1977, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer (2. Stock) der Schweizerischen Volksbank, Christoffelgasse 6, Bern.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. April 1977.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Verkauf der Liegenschaft «Bärhaus», Grindelwald Grundbuchblatt Nr. 108.

Die Aktionäre werden gemäss Artikel 6 und 23 der Statuten zu dieser Generalversammlung eingeladen. Gegen Deponierung ihrer Aktien bei der Kantonalbank von Bern, der Schweizerischen Volksbank, Bern, oder der Spar- & Leihkasse, Bern, wird ihnen die Zutrittskarte durch eine dieser Banken zugestellt. Im Verhinderungsfalle sind diese Banken gerne bereit, die Stellvertretung gemäss Artikel 7 der Statuten zu übernehmen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz mit Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf bei der Kantonalbank von Bern in Grindelwald.

Grindelwald, den 11. August 1977

Der Verwaltungsrat

Société Immobilière Clos de la Chaux SA
Prangins

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires sont convoqués, mardi 23 août 1977, à 20 h. 30, à la Salle du Vieux Pressoir, route de Bénéx, à Prangins.

Ordre du jour:

1. Réduction du capital social.
2. Modification et révision des statuts.
3. Autorisation spéciale à l'administration pour la constatation de la bonne fin de l'opération.
4. Divers et propositions individuelles.

Le bilan intermédiaire, le compte de pertes et profits de l'exercice au 30 juin 1977, le rapport de l'administration et celui du contrôleur, de même que le texte des statuts modifiés sont déposés chez Burnier & Cie SA, rue César-Soulié 3, à Nyon, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

S. I. Jonc-Cointrin B, en liquidation, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, en l'étude de MM^{es} Martin et Mottu, notaires, rue de la Corratierie 12, le lundi 29 août 1977, à 11 h.

Ordre du jour:

Radiation du liquidateur actuel et nomination d'un nouveau liquidateur.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Genève, le 8 août 1977

Ateliers des Charmilles SA, Genève

Les actionnaires des Ateliers des Charmilles SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 1^{er} septembre 1977, à 10 h. 30, au siège de la société, 109, rue de Lyon, à Genève (Etablissement de la liste de présence dès 10 h.).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976/1977.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, 109, rue de Lyon, à Genève, dès le 19 août 1977.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs titres ou un certificat de dépôt émanant d'une banque, jusqu'au lundi 29 août 1977 au plus tard, à la Société de Banque Suisse ou à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Genève, qui leur délivreront leur carte d'admission.

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits au registre des actions jusqu'à la date du 1^{er} août 1977, reçoivent une convocation et leur carte d'admission par lettre personnelle. Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré du 1^{er} août au 2 septembre 1977.

Le conseil d'administration

Emballages Techniques SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 2 septembre 1977, à 10 h., au siège de la société, 68, route de Frontenex, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1976.
3. Affectation des résultats de l'exercice 1976.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir du 15 août 1977.

Le conseil d'administration

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 27299 der Ersparniskasse Biel wird vernichtet.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 30 Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Artikel 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 4. August 1977

Ersparniskasse Biel

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.